***NOTA UOC N° 345 /2016***

Asunción, 06 de junio de 2016.

Señor
**Abog. Santiago Jure, Director Nacional.**
Dirección Nacional de Contrataciones Públicas
Presente

Me dirijo a Usted, en referencia a la adjudicación de la **Contratación Directa N° 07/2016 "Servicios de Traducciones", ID N° 309.017**, a efectos de aclarar que a pedido de la Dirección General de Gabinete se ha procedido a la firma del Contrato con la Sra. **Gladys Isabel Cardozo Omar** y no se ha podido dar cumplimiento a lo establecido en el Art. 34 del Decreto N° 7434/11, conforme al Memorándum DGG Nº 358 de fecha 01 de junio del corriente, que se adjunta.

Por lo detallado más arriba, solicito sus buenos oficios y cooperación de siempre, para la emisión del Código de Contratación, a cuyo efecto se remite las documentaciones pertinentes.

Sin otro particular, me despido de usted saludándolo muy atentamente.

SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

**Lic. Rilsi Leticia Méndez**
**Directora de Contrataciones**

Cultura

TETÃ ARANDUPY
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

TETÃ REKUAI GOBIERNO NACIONAL

**MEMORANDUM DGG Nº 358/2016**

**A** : Edberta Mendoza, Directora General
**Dirección General de Administración y Finanza**

**DE** : Vladimir Velázquez, Director General
**Dirección General de Gabinete**

**REF.** : Solicitar trámites administrativos.

**FECHA** : 01/06/2016

Estimada Directora General:

Me dirijo a usted a fin de solicitar en carácter de urgencia, los trámites administrativos para la suscripción del contrato con la Sra. Gladys Isabel Cardozo Omar, quien fuera adjudicada en el proceso de Contratación Directa N° 07/2016 "Servicios de Traducciones", ID N° 309.017, en el Lote 1 Castellano – Inglés.

El pedido se realiza teniendo en cuenta los informes solicitados por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), y la Federación Internacional de Consejos de Arte y Agencias Culturales (FICAAC), entre otros, los cuales para poder elaborar y remitirlos, deben ser traducidos, en primer lugar, las guías de elaboración y en segundo lugar, el texto final de dichos informes.

El 30 de junio de 2016 es el plazo para la remisión de los informes citados.

Cordialmente.

Vº Bº

TETÃ ARANDUPY SAMBYHYHA SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
☐ DA ☐ DF ☑ UOC ☐ SG ☐ DGDP ☐ CAF ☐ UC
PARA REALIZAR LAS GESTIONES CORRESPONDIENTES
C.P. Edberta Mendoza
Directora General

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
MESA DE ENTRADA
Expediente Nº 1552 Fecha: 01/06/16 Hora: 13:51
Asunto:
Recibido por:

02/06/16 09:26 hs.